

23.5.2018

č. 224

## Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka ďalej len „zákon“) v znení neskorších predpisov

(ďalej len ako „zmluva“)

### Účastníci zmluvy

#### Objednávateľ:

Obchodné meno: **Domov sociálnych služieb Rozsutec**  
Sídlo: Furmanská 4, 841 03 Bratislava  
IČO: 31 750 761  
DIČ: 2020922761  
Bankové spojenie: SK78 8180 0000 0070 0047 1023  
IBAN : 7000471023  
Účet / kód: 8180  
Štatutárny orgán : Mgr. Magdalena Mihaliková, PhD., riaditeľka  
E- mail adresa: [dssrozsutec@dssrozsutec.sk](mailto:dssrozsutec@dssrozsutec.sk)

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

#### Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **REAL J & H group s.r.o.**  
Sídlo: Herlianska 4, 821 02 Bratislava  
IČO: 45 687 773  
DIČ: 2023092423  
Bankové spojenie: TATRA BANKA  
IBAN : SK76 1100 0000 0029 2184 4776  
Účet / kód: 2921844776 / 1100  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vl. č. 67070/B

V mene spoločnosti koná: Ing. Ján Hurtoš, konateľ  
E- mail adresa: [jan.hurtos@realjhgroup.sk](mailto:jan.hurtos@realjhgroup.sk)

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

### Článok I. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje ku konzultačnej činnosti pre spracovanie internej dokumentácie prevádzkovateľa na zabezpečenie ochrany osobných údajov podľa Nariadenia EU a Rady č. 2016/679 (GDPR) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov. ( ďalej len „Dielo“ ) :

2. Dielo bude vykonané v spracovaní technických a organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany osobných údajov u spoločnosti podľa § 29, 30, 31, 32, 39, 42, 78 ods. 11 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej „zákon“) a GDPR v nasledujúcom rozsahu:

- a) Bezpečnostná politika podľa zákona, vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č.336/2004 Z. z. o fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti v znení neskorších predpisov, vyhláška Národného bezpečnostného úradu č.339/2004 Z. z. o bezpečnosti technických prostriedkov, STN ISO/IEC 27002 – informačné technológie.
- b) Bezpečnostná analýza rizík pri spracovaní ochrany osobných údajov podľa § 32 ods. 2, 39 ods. 2 zákona, STN ISO/IEC 27002 – informačné technológie.
- c) Smernica – ochrana osobných údajov.
- d) Smernica - Lehoty uloženia osobných údajov, záznamov, pamäťových médií, ktoré obsahujú s osobnými údajmi podľa § 10, 32 a § 31 ods. 4, 5 zákona.
- e) Smernica - Poskytovanie informácií dotknutej osobe podľa § 19 zákona.
- f) Smernica - Zoznam osobných údajov podľa § 5 písm. o) a § 19 zákona.,
- g) Smernica - Rozsah a povolené činnosti pri spracovaní osobných (citlivých) údajov v súlade s § 32 ods. 3 a § 39 ods. 4 zákona (bez spracovania konkrétnych prístupových práv pre pracovné pozície).
- h) Smernica - personálnej bezpečnosti.
- i) Dodanie vzorov pre potreby záznamov a spracovanie zmlúv so sprostredkovateľmi.

3. Dielo bude vypracovaná na základe auditu s cieľom posúdenia súladu (zhody) existujúcich technických, organizačných a personálnych opatrení s požiadavkami vyplývajúcich zo zákona :

- a) identifikácia (zoznam osobných údajov, účel spracovávanía, a likvidácia osobných údajov) spracovávaných, poskytovaných, zverejňovaných alebo sprístupňovaných osobných údajov u Vašej spoločnosti. Identifikácia jednotlivých pracovísk v ktorých sa spracávajú osobné údaje z hľadiska organizačnej štruktúry spoločnosti,
- b) posúdenie spracovávanía osobných údajov z hľadiska legálnosti získavania súhlasu dotknutých osôb ( resp. analýza príslušných právnych predpisov na základe ktorých sa spracúvajú osobné údaje u spoločnosti),
- c) posúdenie dodržiavania zákonom predpísaných povinností uložených prevádzkovateľovi informačného systému,
- d) posúdenie ochrany osobných údajov z hľadiska personálnej bezpečnosti, identifikácia oprávnených osôb spracúvajúcich osobné údaje dotknutých osôb,
- e) posúdenie ochrany osobných údajov v oblasti technických opatrení (informačná bezpečnosť, fyzická a objektová bezpečnosť),

- f) posúdenie ochrany osobných údajov v oblasti administratívnej bezpečnosti.

Analýza bezpečnosti informačného systému (systémov) ako zákonom požadovaná súčasť Bezpečnostného projektu, bude obsahovať podrobný rozbor stavu bezpečnosti informačných systémov. Na základe analýzy ohrození, nežiaducich dopadov a stanovení rizík, sú popísané spôsoby použitia bezpečnostných štandardov, metód a prostriedkov ochrany osobných údajov nachádzajúcich sa v predmetnom informačnom systéme.

### **Bezpečnostná politika**

Bezpečnostná politika bude spracovaná za účelom:

- a) vymedzenia základných bezpečnostných cieľov, vrátane definovania minimálnych požadovaných bezpečnostných opatrení, ktoré je potrebné dosiahnuť a dodržiavať pri ochrane osobných údajov spracovávaných v informačnom systéme.
- b) špecifikácie technických (fyzická bezpečnosť a objektová bezpečnosť, informačná bezpečnosť), organizačných (režimové opatrenia, administratívna bezpečnosť) a personálnych opatrení (personálna bezpečnosť) na zabezpečenie ochrany osobných údajov v informačnom systéme,
- c) vymedzenia okolia informačného systému a jeho vzťah k možnému narušeniu bezpečnosti,
- d) vymedzenia hraníc určujúcich množinu zvyškových rizík.

### **Spracovanie bezpečnostných smerníc**

Spracovanie bezpečnostných smerníc s cieľom spresniť a aplikovať závery vyplývajúce zo zákona na podmienky uvedených subjektu objednávateľa.

Akákoľvek smernica a/alebo dokumentácia vypracovaná na základe tejto zmluvy sa stáva výlučným vlastníctvom Objedávateľa. Objedávateľ sa zaväzuje, že takto nadobudnutý majetok neposkytne tretím osobám.

4. Objedávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za vypracovanie dokumentácie v rozsahu podľa čl. II. ods. 1 vo výške a spôsobom, ako je to dohodnuté v tejto Zmluve.

### **Článok II.**

#### **Cena za vykonanie Diela a platobné podmienky**

1. Objedávateľ zaplatí Zhotoviteľovi za vykonanie Diela až po odovzdaní Diela Zhotoviteľom Objedávateľovi a jeho riadnom prevzatí Objedávateľom.
2. Cena za vykonanie Diela pre Objedávateľa je celkom 300,- Eur (slovom: tristo eur) (ďalej len „**Cena Diela**“). Zhotoviteľ nie je platca DPH.
3. Cena za Dielo zahŕňa všetky náklady súvisiace s realizáciou diela a je konečná, okrem



situácie uvedenej v bode 4. tohto článku.

4. Pre vykonanie Diela bude vykonaná 1x cesta do sídla zariadenia za účelom vykonania auditu. V prípade požiadavky Objednávateľa na vykonanie ďalšej cesty budú náklady súvisiace s cestovným účtované navyše podľa zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov na základe písomnej objednávky Objednávateľa v listinnej podobe alebo vo forme emailu zaslaného na emailovú adresu Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Vo faktúre bude uvedená cena za Dielo a zvlášť cena za cestu na vykonanie auditu do sídla zariadenia.
5. Zhotoviteľ vystaví účtovný doklad (ďalej len „**Faktúra**“) na zaplatenie Ceny Diela do 3 (slovom: troch) dní odo dňa riadneho odovzdania Diela Objednávateľovi a jeho prevzatia Objednávateľom, pričom odovzdanie a prevzatie Diela bude zaznamenané preberacím protokolom (ďalej len „**Preberací protokol**“).
6. Splatnosť Faktúry je 14 (slovom: štrnásť) dní odo dňa jej elektronického doručenia Objednávateľovi. Sken Faktúry bude v deň vystavenia doručený Objednávateľovi na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy a jej originál bude bezodkladne doručený Zhotoviteľom osobne alebo poštovou zásielkou na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Objednávateľ nie je v omeškaní so zaplatením Ceny Diela z dôvodov na strane Zhotoviteľa.

### **Článok. III.**

#### **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo samostatne, riadne a včas, s odbornou starostlivosťou na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo a berie záruku za jeho správne a úplné vykonanie v súlade so zákonom a ostatnými právnymi predpismi.
2. Objednávateľ aj Zhotoviteľ sú povinní osobne alebo prostredníctvom ním poverených osôb, písomne, alebo prostredníctvom e-mailu doručeného na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy si poskytovať pravdivé, správne a úplne informácie v súvislosti s vykonaním Diela. Akékoľvek informácie poskytnuté Objednávateľom majú dôvernú povahu.
3. Vykonaním Diela sa pre účely tejto Zmluvy rozumie vykonanie všetkých čiastkových činností potrebných pre to, aby Dielo spĺňalo všetky požiadavky zákona a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
4. Zhotoviteľ postupuje pri vykonávaní Diela samostatne a pri jeho vykonávaní je viazaný ustanoveniami zákona a v jej medziach pokynmi Objednávateľa.
5. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetky potrebné informácie a dať mu príslušné pokyny a umožniť vykonanie Diela a poskytnúť mu všetky informácie, ktoré sú potrebné na vykonanie Diela, ak o tieto Zhotoviteľ požiada.
6. Objednávateľ aj Zhotoviteľ sú povinní si navzájom poskytnúť súčinnosť nevyhnutnú na riadne vykonanie Diela. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s vykonaním Diela, ak k omeškaniu dôjde z dôvodov na strane Objednávateľa.
7. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie Diela. Ak objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ vykonáva Dielo v rozpore so zákonom, alebo skutkovým stavom či informáciami poskytnutými Objednávateľom, je oprávnený na daný stav Zhotoviteľa

písomne alebo emailom (písomne, alebo emailom do 10. pracovných dní od prevzatia diela) doručeného na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy upozorniť a určiť mu primeranú lehotu na odstránenie všetkých nedostatkov.

8. Zhotoviteľ je povinný upozorniť Objednávateľa bez zbytočného odkladu na nedostatky alebo neúplnosť podkladov potrebných pre vykonanie Diela alebo na nevhodnosť jeho pokynov daných mu na jeho vykonanie, ak mohol Zhotoviteľ zistiť túto nevhodnosť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
9. Ak nedostatky alebo neúplnosť podkladov poskytnutých Objednávateľom alebo jeho nevhodné pokyny prekážajú v riadnom vykonaní Diela je Zhotoviteľ povinný Objednávateľa na túto skutočnosť písomne alebo emailom doručeným na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy upozorniť a vyžiadať si doplňujúce informácie a podklady potrebné pre riadne vykonanie Diela. Zhotoviteľ je oprávnený vykonávanie Diela prerušiť do času, kým mu budú dodané vyžiadané podklady alebo informácie, alebo zmeny pokynov, alebo písomného oznámenia Objednávateľa, že trvá na vykonávaní Diela s použitím odovzdaných podkladov alebo daných pokynov. Po túto dobu prerušenia výkonu Diela nie je Zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním Diela. Zhotoviteľ nezodpovedá Objednávateľovi za prípadnú škodu, ak táto vznikla z dôvodu, že Dielo vykonal na základe nedostatočných alebo neúplných podkladov, alebo nevhodných pokynov, na ktorých použití Objednávateľ trval.
10. Zhotoviteľ udeľuje súhlas výhradne Objednávateľovi, na používanie Diela.

#### **Článok. IV Výkon Diela**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo a odovzdať (zaslať) ho do 30 (slovom: tridsať ) pracovných dní odo dňa podpísania tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami, pokiaľ nie je termín odovzdania dohodnutý s Objednávateľom inak (ďalej len „**Termín odovzdania Diela**“).
2. Vlastnícke právo k Dielu prechádza na Objednávateľa odovzdaním a prevzatím Diela a to ku dňu úhrady Ceny diela zapísaním na účet Objednávateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy na základe vystavenej faktúry dodávateľom.
3. Autorské práva Zhotoviteľa, ktoré sú v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších neprevoditeľné a časovo neobmedzené, ostávajú Zhotoviteľovi zachované v plnom rozsahu a prevodom vlastníctva neprechádzajú na Objednávateľa.
4. Nebezpečenstvo poškodenia alebo znehodnotenia Diela znáša Zhotoviteľ až do odovzdania Diela Objednávateľovi na základe Preberacieho protokolu.
5. Zhotoviteľ garantuje vykonanie Diela v súlade so zákonom a dáva záruku na celé Dielo.
6. Okrem vyššie uvedeného Diela je Zhotoviteľ nápomocný byť v sídle zariadenia pri kontrole Diela zo strany kontrolných orgánov. Túto cestu mu Objednávateľ uhradí podľa čl. II., od. 4 tejto Zmluvy o dielo.



## **Článok V. Povinnosť mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií**

1. Zhotoviteľ je povinný zachovávať úplnú mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, resp. informáciách týkajúcich sa predmetu Diela a obsahu tejto Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri vykonávaní Diela a v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že neposkytne Dielo, časti Diela alebo informácie uvedené v Diela, ani žiadne iné informácie o obsahu a forme vyplývajúce z Diela vypracovaného podľa Zákona tretím osobám, okrem svojich zamestnancov, členov orgánov, poradcov, spolupracujúcich advokátov a predloženia Diela Úradu na ochranu osobných údajov v rámci kontrolnej činnosti v súlade so Zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, alebo iným osobám na základe rozhodnutí orgánov verejnej správy. Objednávateľ je povinný nahradiť Zhotoviteľovi všetky škody a ušlý zisk, ktoré porušením tejto povinnosti Zhotoviteľovi vznikli.
3. Objednávateľ môže Zhotoviteľa písomne zbaviť povinnosti zachovávať mlčanlivosť.
4. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady stanovené v právnom poriadkom Slovenskej republiky
5. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto Zmluvy a o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy a ktoré sú súčasne predmetom obchodného tajomstva a o skutočnostiach, ktorých utajovanie si Objednávateľ preukázateľne vyhradil.
6. Povinnosť mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií trvá aj po ukončení tejto Zmluvy až do doby, pokiaľ sa predmetná informácia nestane všeobecne známou.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje poveriť vykonaním Diela len osoby, ktoré boli náležite poučené o povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tejto Zmluvy a platných predpisov Slovenskej republiky.
8. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si je vedomý právnych dôsledkov vyplývajúcich z preukázateľného nedodržania záväzku mlčanlivosti. Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi všetky škody a ušlý zisk, ktoré mu porušením tejto povinnosti vznikli.

## **Článok VI. Sankcie za porušenie práv a povinností zmluvných strán**

1. Ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s vykonávaním Diela podľa Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený účtovať mu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z výšky dohodnutej Ceny Diela za každý deň omeškania.
2. Ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou Faktúry s Cenou Diela, je Zhotoviteľ oprávnený účtovať mu úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej Ceny Diela za každý deň omeškania po tom, ako ho na túto skutočnosť písomne upozornil.

3. Zmluvné strany zodpovedajú za škodu, ktorá druhej Zmluvnej strane vznikne porušením povinností zodpovedajúcou Zmluvnou stranou podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

#### **Článok VII. Vlastnícke právo**

1. Vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa uhradením celej ceny za Dielo. Práva zhotoviteľa, ktoré sú v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona neprevoditeľné a časovo neobmedzené ostávajú zhotoviteľovi zachované v plnom rozsahu a prevodom vlastníctva originálu neprechádzajú na objednávateľa.
2. Nebezpečenstvo poškodenia alebo znehodnotenia diela znáša až do protokolárneho odovzdania diela objednávateľovi zhotoviteľ.

#### **Článok VIII. Riešenie sporov**

1. Zmluvné strany vyhlasujú a zaväzujú sa, že všetky spory vzniknuté z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane posúdenia platnosti Zmluvy (ďalej len „Spor“) budú riešiť v prvom rade cestou zmiernu prostredníctvom vzájomnej dohody.
2. Ak Zmluvné strany nedosiahnu zmierne vyriešenie Sporu do 60 dní od jeho oznámenia jednou Zmluvnou stranou druhej Zmluvnej strane, tak akýkoľvek Spor bude predložený na rozhodnutie príslušným súdom Slovenskej republiky.

#### **Článok IX. Trvanie Zmluvy**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia Objednávateľom v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou Zmluvných strán. Ak nie je dohodnuté inak, v prípade písomnej dohody Zmluvných strán sa skončí táto Zmluva dňom nasledujúcim po dni podpísania dohody.
3. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak na druhú Zmluvnú stranu bolo začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie alebo druhá Zmluvná strana vstúpila do likvidácie.
4. Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak Zhotoviteľ stratí oprávnenie na vykonávanie podnikateľskej činnosti, alebo ak bude Zhotoviteľ v omeškaní viac ako 5 slovom: päť dní s odovzdaním Diela.
5. Zhotoviteľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak bude Objednávateľ bez udania dôvodu v omeškaní viac ako 15 (slovom: pätnásť) dní s poskytnutím vyžiadaných informácií nevyhnutných na vypracovanie bezpečnostného projektu, a neposkytne ich ani v dodatočnej lehote 15 (slovom: pätnásť) dní uvedenej v písomnej / e-mail výzve Zhotoviteľa na ich poskytnutie.
6. Odstúpenie musí byť písomné a zaslané druhej Zmluvnej strane doporučeným listom na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluva zaniká odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane, pričom práva a povinnosti



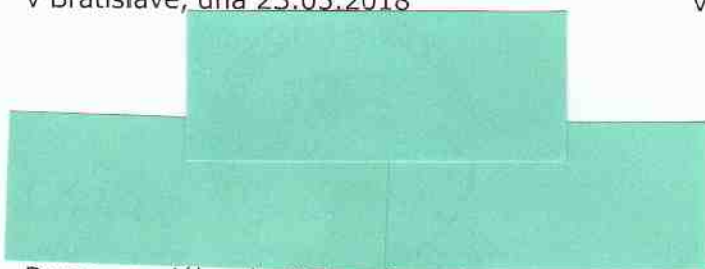
vyplývajúce z tejto Zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia zostávajú zachované.

### **Článok X. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetu v nej opísaného, a nahrádza tak všetky predchádzajúce dohody medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa jej predmetu.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom vyhotovení pre každú zo Zmluvných strán.
3. Zmluva sa spravuje právnymi predpismi Slovenskej republiky a to najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať iba vo forme písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obomi Zmluvnými stranami.
5. Žiadna Zmluvná strana nemá právo postúpiť svoje práva a povinnosti stanovené v tejto Zmluve na tretiu osobu.
6. Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými alebo neúčinnými už v čase jej uzavretia alebo ak sa stanú neplatnými alebo neúčinnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy, ak takéto neplatné alebo neúčinné ustanovenie možno od zvyšku Zmluvy odčleniť. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení Zmluvy Zmluvné strany uzavruť dodatok k tejto Zmluve, ktorý umožnía dosiahnutie rovnakého výsledku ako sledovaného pôvodným ustanovením Zmluvy, a ak to nie je možné, potom čo najbližšieho tomu, aké malo dosiahnuť neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie. Do uzatvorenia daného dodatku sa použijú ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy
7. Každá Zmluvná strana je povinná písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane akékoľvek zmeny vo svojich údajoch uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, v podmienkach Zhotoviteľa ide najmä o údaje zapisované do príslušného obchodného registra, čísla bankových účtov alebo kontaktných údajov, najneskôr do 10 (slovom: desiatich) dní po účinnosti takejto zmeny, pri bankových účtoch 10 (slovom: desať) dní pred účinnosťou takejto zmeny.

#### **Objednávateľ:**

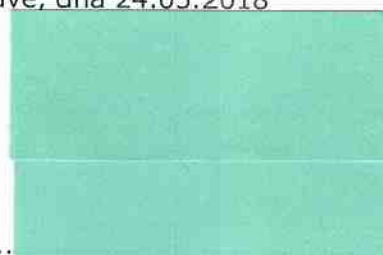
v Bratislave, dňa 23.05.2018



Domov sociálnych služieb Rozsutec  
Mgr. Magdalena Mihaliková, PhD.  
riaditeľka

#### **Zhotoviteľ:**

v Bratislave, dňa 24.05.2018



REAL J & H group s.r.o.  
Ing. Ján Hurtoš  
konateľ